

BGE 57 II 58

Bundesgericht (BGE), 1925-10-28, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_57_II_58

FR: ATF 57 II 58

IT: DTF 57 II 58

Volltext

58 Obligationenrecht. N° 10. Arrêt de la Ire Section civile du 7 janvier 1931 dans la cause : Berthoud.-Scheidegger contre Evard. Art. 46 al. 2 CO. - La révision de jugement peut être réservée d'office par le juge. La liquidation immédiate et définitive doit cependant être la règle, la réserve, l'exception; elle ne se justifie que lorsqu'il est réellement impossible d'apprécier avec quelque certitude les suites de l'accident; l'incertitude peut d'ailleurs porter sur le processus de guérison de la lésion ou sur le lien de causalité entre le trauma et une lésion apparue après coup. Résumé des faits : Le 12 août 1928, Berthoud 80 ans a été atteint avec sa femme victime d'un accident causé par Evard. Berthoud a subi une incapacité de travail de quelques jours, mais sa femme, atteinte de fracture transversale des apophyses gauches du sacrum, dut suspendre pendant une longue durée toutes ses occupations. Les époux Berthoud réclameront solidairement à Evard 15.000 fr. de dommages-intérêts. Le Président du Tribunal du district du Val-de-Ruz, par jugement du 31 octobre 1930, a condamné Evard à payer aux demandeurs, solidairement, la somme de 13 123 fr., avec intérêts à 5 % dès le 22 mai 1929 ; contrairement à la demande formulée en cours d'instance, il n'a pas réservé la révision de son prononcé (art. 46, 2e al., CO). Les demandeurs ont recouru contre ce jugement. Ils concluent à ce que le Tribunal fédéral réserve la révision du jugement présidentiel pendant un délai de deux ans. Extrait des motifs : Le tribunal ne peut se rallier à la manière de voir du président en ce qui concerne la réserve de révision de son jugement. Du moment que l'art. 46, al. 2, confère au juge, - il ne parle pas des parties - le droit de réserver d'office la révision, cette faculté lui appartient indépendamment des conclusions des intéressés; la seule condition posée par l'art. 180, c'est l'impossibilité de déterminer lors du jugement - et non pas déjà lors de l'introduction de la demande - avec une certitude suffisante les suites des lésions corporelles. Si donc, comme en l'espèce, une affection se déclare en cours d'instance et que sa relation de causalité avec l'accident n'est pas exclue, mais pas non plus certaine, la réserve peut être faite alors même qu'elle n'aurait pas été demandée d'entrée de cause. Cette faculté qui appartient au juge de première instance appartient aussi au Tribunal fédéral. Il est en droit d'examiner si les constatations du juge du fait lui permettent de se prononcer avec une certitude suffisante sur les conséquences futures de l'accident, et, lorsque tel n'est pas le cas, il peut réserver la révision du jugement. Toutefois, le juge ne doit pas sans nécessité bien établie suspendre le règlement définitif de l'affaire. L'expérience prouve que le fait d'ouvrir la porte à une modification du jugement peut retarder la guérison du lésé et provoquer une névrose traumatique. Le juge usera donc de grande circonspection et, comme le Tribunal fédéral l'a déjà déclaré (RO 32 II p. 462 et les précédents cités), ne fera la réserve qu'exceptionnellement lorsqu'il est réellement impossible d'apprécier avec quelque certitude les suites de la lésion. Une certitude complète existera rarement et le fait qu'elle n'est pas entière ne justifie pas encore la réserve d'une révision, car la liquidation immédiate et définitive du procès doit être la règle dans l'intérêt même des deux parties.

Sous le régime du CO révisé, qui a érigé en disposition légale le principe établi par 180 jurisprudence, le Tribunal fédéral 80 juge que 180 certitude n'est pas suffisante lorsque, par ex., « étant donné le risque de compli-

60 Obligationenrecht. No 10. cations, le dommage ne peut pas encore être déterminé d'une manière sûre» (« wenn infolge der bestehenden Komplikationsgefahr eine sichere Schadensfeststellung ausgeschlossen ist », RO 55 II p. 322). L'incertitude peut d'ailleurs porter sur le processus de guérison de 180 lésion causée directement par l'accident ou sur le lien de causalité entre le trauma et une affection apparue après coup. Dans le cas particulier, il s'agit essentiellement de cette dernière hypothèse. Le mal d'yeux qui s'est manifesté chez 180 demanderesse quinze mois après l'accident (redeme des paupières de l'œil droit, avec propulsion du globe oculaire droit) est actuellement en pleine évolution. L'expert Dr Descreudres y voit plutôt un phénomène morbide qui ne lui paraît pas en relation avec les suites de l'accident ; mais, quelques mois plus tard, le Dr Kenel observe que le diagnostic le plus plausible est celui de tumeur orbitaire, que 180 relation entre cette affection et le traumatisme, quoique difficile à prouver, ne peut être rejetée, que l'évolution ultérieure de la maladie, qui peut être très lente et peut même cesser, en indiquera éventuellement 180 nature, qu'actuellement la demanderesse ne subit de ce fait aucun dommage permanent, mais que des réserves expresses sont à faire pour l'avenir. Le Dr Schönhöfer se rallie pleinement à l'opinion du Dr Kenel quant au rapport de causalité. Le Dr Descreudres ne l'exclut du reste pas complètement, car il se borne à dire que, dans l'hypothèse d'une tumeur, « il serait difficile d'admettre l'origine traumatique de cette tumeur ». On est donc bien dans le cas visé à l'art. 46. 11 n'est pas possible de déterminer actuellement avec une certitude suffisante si le mal dont souffre la demanderesse est ou non une suite de l'accident et si et dans quelle mesure, en cas d'origine traumatique, la demanderesse subit un dommage de ce chef. Dans ces circonstances, 180 réserve d'une révision du jugement présidentiel pendant un délai de deux ans se justifie. Obligationenrecht. NO 11. 11. Arrêt de 1 & Ire Section civile du 4 février 1931 dans 180 cause Xaire contre Pittard. 61 Responsabilité de l'employeur; conséquences du refus de Be 80 remettre à une opération; art. 55 et 339 CO. - Lorsque les prévisions de ces deux articles sont réalisées, l'employeur peut les invoquer tous deux (consid. 1). Pour se libérer, l'employeur ne peut pas invoquer son manque de compétence si, avec l'attention que l'on peut enger raisonnablement de sa part, il devait reconnaître le danger auquel il exposait son employé (consid. 2). L'employeur est tenu de prendre des mesures de précaution "télément commandées par les circonstances pour empêcher un accident du genre de celui qui s'est produit (consid. 2), et ces mesures sont celles qui correspondent à l'état actuel de la technique et n'entraînent pas de frais excessifs (consid. 3). Le fait qu'un abus est très répandu ne constitue pas une cause de libération (consid. 3). La personne responsable de l'accident n'est pas tenue de prendre à sa charge les suites dommageables que le lésé aurait pu facilement éviter en se soumettant à une opération sans danger (consid. 5). A. - Louis Pittard, agriculteur, à Jussy, possède un tracteur Fordson d'une force de dix-huit chevaux. 11 l'utilise pour les besoins de son exploitation agricole. Son employé Comte 80 obtenu, le 28 octobre 1925, le permis officiel de conduire de tels tracteurs. En 1926, Pittard acheta chez le marchand d'outils Baud, à Chêne-Bourg, une meule à aiguiser destinée à être actionnée par le moteur du Fordson. Au mois de mars de 180 même année, Pittard fit adapter au moteur une magnéto Bosch et un régulateur à l'effet de régler 180 vitesse et le ralenti ; puis il plaça à lui-même sur 180 meule un appareil de protection en bois. 11 donna à Comte l'ordre de faire marcher le moteur seulement au ralenti et lui confia le travail d'aiguisage à l'exclusion de toute autre

personne. Le 9 juin 1926, Comte 6tait occup6 a ce travail. Pour deplacer 180 meule, il appela a son aide Robert Maire,

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht ver6ffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.